

**PIBD**

**PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE**  
BULLETIN DOCUMENTAIRE

*N° 764 15 mai 2003*

*bimensuel - 7,70 €*

## Première partie - Textes officiels

### *Textes in extenso*

---

Décision du directeur général de l'INPI	I-49
Communications du président de l'Office de l'harmonisation dans le Marché intérieur	I-49
Recommandation du Conseil d'administration de l'Office de l'harmonisation dans le Marché intérieur	I-52
Questions écrites	
Question écrite n° 7494 du 2 décembre 2002 de M. Marcel Dehoux sur l'abandon de la traduction en français des brevets européens et réponse	I-53

## Deuxième partie - Doctrine

### Comptes rendus

---

De la validité des marques plastiques (Suisse), d'après l'article de Magda Streuli-Youssef	II-35
La doctrine dans les revues	II-36

---

# Troisième partie - Jurisprudence

## Brevets d'invention

---

### **Cour de cassation, ch. com.**

Mauguin SA et CMPT Mauguin SARL c. Mayenne Production, 25 février 2003 III-257

Jean-Michel Chapelle et Société Française d'Étiquetage SA c. IMA France SARL et Libra Pharmaceutical Technologies SRL (Italie), 11 février 2003 III-259

Sola International Holdings Limited (Australie) c. directeur général de L'INPI, 28 janvier 2003 III-261

## Marques

---

### **Cour de justice des Communautés européennes, cour plénière**

Arsenal Football Club PLC c. Matthew Reed, 12 novembre 2002 III-263

### **Cour de cassation, ch. com.**

Association Comité National Olympique et Sportif Français c. Groupement d'Achat Édouard Leclerc SA, 11 mars 2003 III-265

Coopération Artisanale Auto Sécuritas SARL *et al.* c. Centre de Contrôle Automobile des Sociétés d'Assurances à caractère Mutuel SARL, 3 décembre 2002 III-266

### **Cour d'appel de Paris, 4<sup>e</sup> ch.**

The Ritz Hotel Ltd (Royaume-Uni) c. Vivendi Universal Éducation France SA et Librairie Fernand Nathan SA, 10 janvier 2003 III-267

### **Tribunal de grande instance de Paris, 3<sup>e</sup> ch., 3<sup>e</sup> sect.**

Stendhal SAS c. Johnson & Johnson Consumer France SAS et Eaux Minérales d'Évian SA, 10 décembre 2002 III-271

### **Relevé au Journal officiel de l'Office de l'Harmonisation dans le Marché intérieur**

III-273

## Dessins et modèles

---

### **Tribunal de grande instance de Paris, 3<sup>e</sup> ch., 3<sup>e</sup> sect.**

Emerick Meerson c. Arthus Bertrand SA et Arthus Bertrand Création, 5 novembre 2002 III-273

Volkswagen AG (Allemagne) et Bugatti International SA (Luxembourg) c. Provence Moulage SA, 29 octobre 2002 III-276

## Concurrence déloyale

---

### **Cour de cassation, ch. com.**

JP Outillage c. Delta Doré, 17 décembre 2002 III-278

Méto Libre Service de Gros SARL c. Cartier SA, 22 octobre 2002 III-278

# Quatrième partie – Actualités et informations

## Chronique de l'étranger

---

Compte rendu	IV-69
Brèves	IV-70

## Bibliographie

---

Compte rendu d'ouvrage	IV-71
------------------------	-------

## Échos

---

Relevé sur le site de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle	IV-72
Revue de presse	IV-73

## PIBD Services

---

Annonces	IV-74
----------	-------

---